

01 - Moe 'e Aito

'Ua tīraha te 'iri o te pō
I te ra'i, te ra'i 'ā'ano
'Ua vehi te hupe i te mau peho
Fa'atupu i te mana'o
Fa'atī'a i te 'ā'ai
A Moe rāua 'Aito

Tāpiri mai iā'u 'e 'a fa'aro'o
I teie 'ā'ai a Moe rāua 'Aito
E 'ā'ai teie hope i te nehenehe
E 'ā'ai teie nō 'oe e tō'u tama

E māmā ē tauahi mai iā'u
Fa'atī'a mai tō 'oe 'ā'amu
'Ua vehi te 'oto i tō 'oe reo
Fa'atupu i te mana'o
Fa'aro'o i te 'ā'ai
A Moe rāua 'Aito

E 'ā'ai teie nō 'oe
E 'ā'ai teie a Moe rāua 'Aito

Lorenzo SCHMIDT

*La peau du soir s'est étendue
Sur l'immensité du ciel
La brise du soir a enveloppé les vallées
Faisant naître l'idée (l'envie)
De raconter l'histoire
De Moe et Aito*

*Approche et écoute
Cette histoire de Moe et Aito
Cette histoire est très belle
C'est une histoire pour toi, mon enfant !*

*Oh mama, prends-moi dans tes bras
Raconte-moi ton histoire
La mélodie à enveloppé ta voix
Faisant naître l'idée (l'envie)
D'entendre l'histoire
De Moe et Aito*

*C'est une histoire pour toi,
C'est l'histoire de Moe et Aito*

Traduction de Lorenzo SCHMIDT